

Projet de loi sur la protection des espèces en voie d'extinction

102. Trois ans après l'adoption en vigueur de la présente loi, le ministre du Patrimoine canadien déposera dans les dix jours suivants un rapport au Parlement sur l'état des espèces en voie d'extinction mentionnées à l'article 101.

Projet de loi sur la protection des espèces en voie d'extinction

103. Trois ans après l'adoption en vigueur de la présente loi, le ministre du Patrimoine canadien déposera dans les dix jours suivants un rapport au Parlement sur l'état des espèces en voie d'extinction mentionnées à l'article 101.

Projet de loi sur la protection des espèces en voie d'extinction

104. (1) Le COSEPAC évalue la situation de chaque espèce visée au paragraphe 101 et, au cours de son évaluation, détermine si l'espèce est en voie d'extinction, en voie de disparition ou si elle est vulnérable.

Projet de loi sur la protection des espèces en voie d'extinction

(2) Si une espèce est classée en voie d'extinction, en voie de disparition ou vulnérable, le ministre du Patrimoine canadien prendra les mesures nécessaires pour protéger l'espèce.

Projet de loi sur la protection des espèces en voie d'extinction

(3) Les articles 31 et 32 s'appliquent aux espèces visées à l'article 101 de la présente loi.

102. Three years after the present Act comes into force and at the end of each subsequent period of five years, the Minister must prepare a general report on the state of wildlife species. The Minister must have the report tabled in each House of Parliament within the first 15 days that it is sitting after the completion of the report.

103. Three years after the present Act comes into force and at the end of each subsequent period of five years, a committee of the House of Commons, of the Senate or of both Houses of Parliament is to be designated in order to be the person or persons responsible for the preparation of a comprehensive review of the Act as soon as practicable, including a review of the effects of its application, and a report to Parliament within one year after the review is undertaken or within any additional time that the House of Commons may authorize.

TRANSITIONAL PROVISIONS

104. (1) COSEWIC must assess the status of each wildlife species mentioned in Schedule 1 or 2 and decide whether it should be designated under section 18.

(a) within one year after that section comes into force, in the case of a species mentioned in Schedule 1 and

(b) within 18 months after that section comes into force, in the case of a species mentioned in Schedule 2.

(2) If a decision is not made about the wildlife species within the required time, the species is deemed to be designated and classified as indicated in Schedule 1 or 2.

(3) Sections 31 and 32 apply in relation to each wildlife species mentioned in Schedule 1 with any one of the following events that occurs:

(a) COSEWIC decides that the species should not be designated;

(b) the Governor in Council gives notice under section 30(1) that the Government in Council has not decided on the status of a wildlife species or the species or

Projet de loi sur la protection des espèces en voie d'extinction

Projet de loi sur la protection des espèces en voie d'extinction

Projet de loi sur la protection des espèces en voie d'extinction

Projet de loi sur la protection des espèces en voie d'extinction

Projet de loi sur la protection des espèces en voie d'extinction